

DZIAŁ XIX RACHUNKI REGIONALNE

Uwagi ogólne

1. **Rachunki regionalne** opracowano zgodnie z zasadami „Europejskiego Systemu Rachunków (ESA 2010)”, wprowadzonego rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 549/2013 z dnia 21 V 2013 r. w sprawie europejskiego systemu rachunków narodowych i regionalnych w Unii Europejskiej (Dz. Urz. UE L 174 z 26.06.2013 r. z późniejszymi zmianami).

2. W systemie rachunków regionalnych dla każdego województwa zestawiane są: rachunek produkcji i rachunek tworzenia dochodów według sektorów instytucjonalnych i rodzajów działalności oraz rachunek podziału pierwotnego dochodów i rachunek podziału wtórnego dochodów w sektorze gospodarstw domowych. Dla podregionów obliczane są: produkt krajowy brutto (PKB) i wartość dodana brutto (WDB) według grup rodzajów działalności.

3. **Produkt krajowy brutto (PKB)** przedstawia końcowy rezultat działalności wszystkich podmiotów gospodarki narodowej. Produkt krajowy brutto równa się sumie wartości dodanej brutto wytworzonej przez wszystkie krajowe jednostki instytucjonalne powiększonej o podatki od produktów i pomniejszonej o dotacje do produktów. Produkt krajowy brutto jest liczony w cenach rynkowych.

W obliczeniach dynamiki wolumenu produktu krajowego brutto jako ceny stałe przyjęto ceny bieżące z roku poprzedzającego rok badany.

4. **Wartość dodana brutto (WDB)** mierzy wartość nowo wytworzoną w wyniku działalności produkcyjnej krajowych jednostek instytucjonalnych. Wartość dodana brutto stanowi różnicę między produkcją globalną a zużyciem pośrednim, jest wyrażona w cenach bazowych.

5. Grupowanie danych z rachunków regionalnych według województw i podregionów w podziale na rodzaje działalności według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD 2007) zostało dokonane **metodą jednostek lokalnych rodzaju działalności**, tj. według siedziby i podstawowego rodzaju działalności jednostki lokalnej przedsiębiorstwa.

6. W rachunkach regionalnych uwzględnia się szacunek szarej gospodarki oraz działalności nielegalnej. **Szara gospodarka** obejmuje legalną produkcję ukrytą szacowaną dla zarejestrowanych podmiotów gospodarczych sektora prywatnego

CHAPTER XIX REGIONAL ACCOUNTS

General notes

1. **Regional accounts** were compiled according to the principles of the European System of Accounts (the ESA 2010), introduced by Regulation No 549/2013 of the European Parliament and of the Council (EU) of 21 V 2013 on the European system of national and regional accounts in the European Union (Official Journal of the EU L 174, 26.06.2013 with later amendments).

2. The following accounts are compiled in the regional accounts system for each voivodship: the production account and the generation of income account by institutional sectors and kind of activity as well as the allocation of primary income account and the secondary distribution of income account in the households sector. The following categories are calculated for subregions: gross domestic product (GDP) and gross value added (GVA) by kind-of-activity groups.

3. **Gross domestic product (GDP)** presents the final result of the activity of all entities of the national economy. Gross domestic product is equal to the sum of gross value added generated by all national institutional units, increased by taxes on products and decreased by subsidies on products. Gross domestic product is calculated at market prices.

In calculations of gross domestic product volume indices, current prices from the year preceding the reference year were adopted as constant prices.

4. **Gross value added (GVA)** measures the newly generated value as a result of the production activity of national institutional units. Gross value added is the difference between gross output and intermediate consumption, and is presented at basic prices.

5. Grouping regional accounts data by voivodships and subregions according to kind of activity of the Polish Classification of Activities (PKD 2007) was accomplished applying the **local kind-of-activity unit method**, i.e. by the place of residence and main kind of activity of the local unit of the enterprise.

6. The estimation of the hidden economy and illegal activity is included in the regional accounts. **Hidden economy** covers the legal concealed production for registered economic entities of

z liczbą pracujących do 9 osób (niezależnie od szczególnej formy prawnej), z liczbą pracujących od 10 do 49 osób (bez spółdzielni) oraz osób fizycznych z tytułu wykonywania pracy nierejestrowanej, głównie w działalności usługowej (w tym osób świadczących usługi prostytutki).

W ramach **działalności nielegalnej** ujęto szacunki dotyczące działalności osób czerpiących korzyści majątkowe z tytułu świadczenia usług prostytutki przez inne osoby, produkcji i handlu narkotykami oraz przemytu papierosów.

7. Dane z rachunków regionalnych za lata 2010–2016 zostały zmienione w stosunku do wcześniej opublikowanych w ślad za rewizją w rocznych rachunkach narodowych, dokonaną stosownie do standardowej procedury dotyczącej nadmiernego deficytu (tzw. notyfikacja fiskalna). Zmiany dotyczyły przeklasyfikowania kolejnych jednostek publicznych do sektora instytucji rządowych i samorządowych.

8. Szczegółowy opis zmian, wprowadzonych do rachunków narodowych, znajduje się w notatce informacyjnej GUS „Informacja Głównego Urzędu Statystycznego w sprawie skorygowanego szacunku produktu krajowego brutto za 2017 rok” z dnia 3 X 2018 r., dostępnej na stronie <http://stat.gov.pl/obszary-tematyczne/rachunki-narodowe/roczne-rachunki-narodowe/informacja-glownego-urzedu-statystycznego-w-sprawie-skorygowanego-szacunku-produktu-krajowego-brutto-za-2017-rok,9,4.html>.

9. Informacje dotyczące rachunków regionalnych zamieszczono w publikacji „Kompendium wiedzy o rachunkach regionalnych”.

private sector employing up to 9 persons (irrespective of the specific legal form), employing from 10 to 49 persons (excluding co-operatives) as well as natural persons engaged in non-registered work, primarily within the service activity (including people providing prostitution services).

Within **illegal activity** there were included estimations concerning activity of people deriving profits from exploiting prostitution, production and trade of narcotics as well as smuggling of cigarettes.

7. Data from regional accounts for the years 2010–2016 were changed in relation to those published previously as a consequence of revision in the annual national accounts, made due to the standard excessive deficit procedure (the so-called fiscal notification). The changes concerned reclassification of further public entities into the general government sector.

8. Detailed description of the changes, introduced in the national accounts, can be found in the CSO news release "Revised estimate of gross domestic product for the year 2017" of 3 X 2018, available at website <http://stat.gov.pl/en/topics/national-accounts/annual-national-accounts/revised-estimate-of-gross-domestic-product-for-the-year-2017,7,4.html>.

9. Information concerning regional accounts are placed in the publication "Kompendium wiedzy o rachunkach regionalnych".

TABL. 1/187/. **PRODUKT KRAJOWY BRUTTO (ceny bieżące)**
GROSS DOMESTIC PRODUCT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2014	2015	2016	SPECIFICATION
O G Ó Ł E M w mln zł	46600*	48917	50863	T O T A L in mln zł
Województwo dolnośląskie = 100	32,0	32,2	32,6	Dolnośląskie Voivodship = 100
Polska = 100	2,7	2,7	2,7	Poland = 100
Na 1 mieszkańca w zł	73605*	77106	79838	Per capita in zł
Województwo dolnośląskie = 100	147,0*	147,6	148,8	Dolnośląskie Voivodship = 100
Polska = 100	164,4	164,7	164,8	Poland = 100

TABL. 2/188/. **WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (ceny bieżące)**
GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITIES (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2014	2015	2016	SPECIFICATION
W MLIONACH ZŁOTYCH IN MILLION ZLOTYS				
O G Ó Ł E M	41336*	43407	44936	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	17	15	17	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	6450	6947	6970	Industry
Budownictwo	3538	3559	2999	Construction
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ , transport i gospodar- ka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^Δ , informacja i komu- nikacja	12763*	13088	13975	Trade; repair of motor vehicles ^Δ , transportation and storage, ac- commodation and catering ^Δ , information and communication
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa, obsługa rynku nieru- chomości ^Δ	5182	5085	5613	Financial and insurance activities, real estate activities
Pozostałe usługi	13388	14712	15361	Other services
W ODSETKACH IN PERCENT				
O G Ó Ł E M	100,0	100,0	100,0	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	0,0	0,0	0,0	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	15,6	16,0	15,5	Industry
Budownictwo	8,6	8,2	6,7	Construction
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ , transport i gospodar- ka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^Δ , informacja i komu- nikacja	30,9*	30,2	31,1	Trade; repair of motor vehicles ^Δ , transportation and storage, ac- commodation and catering ^Δ , information and communication
Działalność finansowa i ubezpie- czeniowa, obsługa rynku nieru- chomości ^Δ	12,5*	11,7	12,5	Financial and insurance activities, real estate activities
Pozostałe usługi	32,4	33,9	34,2	Other services

WOJEWÓDZTWO DOLNOŚLĄSKIE = 100 DOLNOŚLĄSKIE VOIVODSHIP = 100

O G Ó Ł E M	32,0	32,2	32,6	T O T A L
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	1,0*	0,9	0,9	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł	14,5	14,9	14,8	Industry
Budownictwo	36,9	35,7	32,0	Construction
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ , transport i gospodar- ka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^Δ , informacja i komu- nikacja	41,0*	40,4	41,6	Trade; repair of motor vehicles ^Δ , transportation and storage, ac- commodation and catering ^Δ , information and communication
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa, obsługa rynku nierucho- mości ^Δ	47,1	47,5	48,4	Financial and insurance activities, real estate activities
Pozostałe usługi	42,9	44,3	44,9	Other services

TABL. 2/188/. **WARTOŚĆ DODANA BRUTTO WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI (dok.)**
 GROSS VALUE ADDED BY KINDS OF ACTIVITIES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2014	2015	2016	SPECIFICATION
	POLSKA = 100		POLAND = 100	
OGÓŁEM	2,7	2,7	2,7	TOTAL
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo.....	0,0	0,0	0,0	Agriculture, forestry and fishing
Przemysł.....	1,6	1,6	1,6	Industry
Budownictwo	3,0	2,8	2,5	Construction
Handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ , transport i gospodar- ka magazynowa, zakwaterowanie i gastronomia ^Δ , informacja i komu- nikacja	2,9	2,8	3,0	Trade; repair of motor vehicles ^Δ , transportation and storage, ac- commodation and catering ^Δ , information and communication
Działalność finansowa i ubezpiecze- niowa, obsługa rynku nierucho- mości ^Δ	3,6	3,6	3,7	Financial and insurance activities, real estate activities
Pozostałe usługi	3,6	3,7	3,8	Other services